

## ANLAGE III

### INFORMATION ERTEILT AUFGRUND VON ARTIKEL 41 quater DES GESETZES VOM 27. JUNI 1969 ZUR ÄNDERUNG DES ERLASSGESETZES VOM 28. DEZEMBER 1944 ÜBER DIE SOZIALE SICHERHEIT DER ARBEITNEHMER

ABSENDER :

Eigenschaft <sup>2</sup>

Name Vorname

Straße Nummer Briefkasten

Postleitzahl Gemeinde

Tel – Fax <sup>3</sup>

E-Mail <sup>3</sup>

ZDU-Nr

ADRESSAT : <sup>1</sup>

Verwalter :

Name <sup>3</sup> Vorname <sup>3</sup>

Tel <sup>3</sup> Fax <sup>3</sup>

E-Mail <sup>3</sup>

Zeichen des Verfahrens

Datum

Aktenzeichen

#### I. Information

Im Verfolge der Notifizierung, die am *Datum Notifizierung* in Ausführung von Artikel 41 quater §3 mit den Zeichen *Zeichen der Notifizierung* geschickt wurde,

informiert Unterzeichneter den Adressaten dieser Information , dass die Geldsummen und Werten, die infolge der Urkunde *Art der urkunde* <sup>4</sup>, vom: *Datum der Urkunde* auf Rechnung von <sup>5</sup>

# natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup>, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

# natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup>, Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

# juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum <sup>3</sup>, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

in seinem / ihrem besitz sind, niedriger als der Gesamtbetrag der Summen, die den eingetragenen Gläubigern und den Einspruch erhebenden und pfändenden Gläubigern geschuldet werden, sind.

#### II. Die mit einer Hypothek belastbaren Güter

Unbewegliches Gut

Art des Gutes

Beschreibung

Strasse

Nummer

Briefkasten

Postleitzahl

Gemeinde

Fläche

Nr. der Katasterabteilung <sup>7</sup>

Nr. der Sektion <sup>7</sup>

Nr. der Parzelle <sup>7</sup>

Einheitsreferenz des Katasters <sup>7</sup>

Oder

Schiff

Name  
Bauort  
Baudatum  
Masse  
Tonnage  
Motor  
Nr.der Eintragung beim Hypothekenamt

A) wurde(n) übertragen :  
an <sup>8</sup>

# natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup>, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land  
# natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup>, Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land  
# juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum <sup>3</sup>, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

für den Preis von : .....EUR <sup>9</sup>  
von dem ein Betrag von : .....EUR im Besitz des Unterzeichneten ist

B) wurde(n) mit einer Hypothek belastet

für einen Betrag von : ..... EUR  
zugunsten von <sup>5</sup>  
# natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup>, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land  
# natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup>, Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land  
# juristische Person : Name, Rechtsform, Gründungsdatum <sup>3</sup>, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

von dem ein Betrag von : .....EUR im Besitz des Unterzeichneten ist.

**III. Der Gesamtbetrag der den eingetragenen Gläubigern geschuldeten Summen beläuft sich auf : .....EUR**

| Name und Adresse der eingetragenen Gläubiger <sup>5</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Datum der Eintragung | Betrag der Eintragung in EUR |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------|
| # natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup> , mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land<br># natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup> , Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land<br># juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum <sup>3</sup> , Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land |                      |                              |

**IV. Der Gesamtbetrag der den beitreibenden und pfändenden Gläubigern geschuldeten Summen beläuft sich auf : ..... EUR**

| Name und Adresse der Einspruch erhebenden und pfändenden Gläubiger <sup>5</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Datum des Einspruchs oder der Pfändung | Betrag in EUR |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------|
| # natürliche Person : Name, Vorname(n),<br>Personalnummer <sup>6</sup> , mit Wohnsitz in Straße<br>Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde<br>Land<br># natürliche Person mit<br>Unternehmensnummer : Name,<br>Vorname(n), Personalnummer <sup>6</sup> ,<br>Unternehmensnummer wohnhaft in Straße<br>Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde<br>Land<br># juristische Person :<br>Bezeichnung, Rechtsform,<br>Gründungsdatum <sup>3</sup> ,<br>Unternehmensnummer mit Sitz in Straße<br>Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde<br>Land |                                        |               |

Unterschrift des Beamten

<sup>1</sup> Außer im Falle einer elektronischen Versendung auszufüllen

<sup>2</sup> Eigenschaft des Beamten und seine Angaben : Notar, Erwerbskomitee, Einnahmer des Domänenamtes.

<sup>3</sup> Fakultativ

<sup>4</sup> Veräußerung oder Hypothekenbelastung

<sup>5</sup> Je nach dem Status der Person erforderliche Angaben.

<sup>6</sup> Identifikationsnummer des Nationalregisters oder der Zentralen Datenbank, wie diese in Artikel 8 des Gesetzes vom 15. Januar 1990 über die Errichtung und Organisation einer Zentralen Datenbank der sozialen Sicherheit erwähnt wird.

<sup>7</sup> Auszufüllende Zone : entweder die Nummer der Katasterabteilung, der Sektion und der Parzelle , oder die Einheitsreferenz des Katasters, sobald vorhanden.

<sup>8</sup> Je nach dem Status der Person erforderliche Angaben, die für jedes Gut erwähnt werden müssen.

<sup>9</sup> Gesamtbetrag des Veräußerungspreises und Nebenkosten.

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom ..... beigefügt zu werden.

Der Minister der sozialen Angelegenheiten

R. Demotte